Hotel U Beránka a Městské divadlo Dr. Josefa Čížka

Stavba náchodského Beránku začala v roce 1912. Hlavní motivací bylo vytvoření prostorného sálu, kde by bylo možné pořádat společenské a kulturní akce pro občany města. Architektonickým řešením byl pověřen Ing. Dr. Alois Čenský, který navrhoval např. objekty Vinohradského divadla a Měšťanské besedy na Smíchově. Stavba trvala dva roky, denně na ní pracovalo až 150 lidí. Sochařskou a štukatérskou výzdobou byl pověřen akad. sochař Josef Pekárek, který měl bohaté zkušenosti z výzdoby významných pražských architektonických skvostů. Na čelní pravé straně budovy je malý balkon a pod ním pamětní deska z černého mramoru s nápisem: „Odsud 28. dne měsíce října 1918 podána náchodským radostná zvěst, že obnoven Český stát."

26. dubna 1914 byl Beránek slavnostně předán náchodské veřejnosti. Při této příležitosti na prknech divadla vystoupili zdejší ochotníci s hostujícím předním členem činohry Národního divadla Eduardem Vojanem.

Na programu byla hra Aloise Jiráska Jan Žižka. Na jevišti byla slavnostně zavěšena historická opona, která byla navržena roku 1895 pro hudební pavilon Národopisné výstavy v Praze Mikolášem Alšem, znázorňující příchod praotce Čecha na horu Říp.

Aktuální informace na www.hotel-beranek.com, www.beraneknachod.cz

Hotel u Beranka i Teatr Miejski Dr. Josefa Čížka

Budowa nachodzkiego Holetu U Beranka rozpoczęła się w 1912 roku. Główną ideą budowy było stworzenie przestronnej sali, gdzie mogłyby się odbywać wydarzenia kulturalne i społecznej dla mieszkańców miasta. Projekt architektoniczny został powierzony inż. dr Aloisowi Čenskiemu, który projektował m. in. obiekty teatru winogradzkiego czy domy mieszczańskie na Smíchově. Budowa trwała 2 lata, codziennie w pracach brało udział aż 150 osób. Zdobienia i sztukaterię wykonał rzeźbiarz Josef Pekárek, który posiadał bogate doświadczenia z prac przy znanych obiektach praskich. Po prawej stronie przedniej fasady znajduje się mały balkon, pod którym jest umieszczona ablica pamiątkowa z czarnego marmuru z napisem „Stąd, dnia 28 października 1918 roku, została przekazana mieszkańcom Nachodu radosna wieść, że zostało odnowione Państwo Czeskie".

26 kwietnia 1914 Beranek Tzostał uroczyście przekazany mieszkańcom Nachodu. Przy tej okazji na deskach teatru wystąpili miejscowi artyści z gościem specjalnym, aktorem Teatru Narodowego, Eduardem Vojanem. Wystawiono przedstawienie Alojza Jiraska pt. „Jan Żiżka". Na scenie została zawieszona historyczna kurtyna, przedstawiająca przyjście praojca Czecha na górę Rzip, która została wykonana w 1895 roku przez Mikoláša Alša dla pawilonu muzycznego Wystawy Etnograficznej w Pradze.

Aktualne informacje na www.hotel-beranek.com, www.beraneknachod.cz